

**Konsolidovaná výroční správa**  
**Obce Čierne Pole**  
**za rok 2023**

.....  
**starosta obce**

## **OBSAH**

1. Úvodné slovo starostu obce	4
2. Identifikačné údaje obce	5
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	5
4. Poslanie, vízie, ciele	7
5. Základná charakteristika konsolidovaného celku	7
5.1. Geografické údaje	8
5.2. Demografické údaje	10
5.3. Ekonomické údaje	10
5.4. Symboly obce	10
5.5. História obce	10
5.6. Pamiatky	11
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	12
6.1. Výchova a vzdelávanie	12
6.2. Zdravotníctvo	12
6.3. Sociálne zabezpečenie	12
6.4. Kultúra	13
6.5. Územné plánovanie	13
6.6. Hospodárstvo	13
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	14
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023	15
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023	16
7.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026	17
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za konsolidovaný celok	18
8.1. Majetok	18
8.2. Zdroje krytia	18
8.3. Pohľadávky	19
8.4. Závazky	19
9. Hospodársky výsledok za rok 2023 - vývoj nákladov a výnosov za konsolidovaný celok	19
10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce	20

10.1. Prijaté granty a transfery	20
10.2. Poskytnuté dotácie	20
10.3. Významné investičné akcie v roku 2023	21
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	21
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	21
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	21

## Úvod

### 1. Úvodné slovo starostu obce

Konsolidovaná výročná správa Obce Čierne Pole za rok 2023 je dokument, ktorý nielen formou čísiel a tabuliek hodnotí ako obec nakladala s finančnými prostriedkami v roku 2023, ale poskytuje aj základné informácie o majetkovej a finančnej situácii, súhrn za všetky súčasti konsolidovaného celku, analýzu príjmov a výdavkov konsolidovaného celku, prehľad o prijatých, ale aj poskytnutých zúčtovaných transferoch v rámci konsolidovaného celku a ostatné dôležité informácie o obci a jej organizáciách ako konsolidovanej účtovnej jednotky. Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Obec samostatne rozhoduje a uskutočňuje všetky úkony súvisiace so správou obce a jej majetku, všetky záležitosti, ktoré ako jej samosprávnou pôsobnosť upravuje osobitný zákon. Obec pri výkone samosprávy najmä vykonáva úkony súvisiace s riadnym hospodárením s hnuiteľným a nehnuteľným majetkom obce, zostavuje a schvaľuje rozpočet obce a záverečný účet obce, rozhoduje vo veciach miestnych daní a miestnych poplatkov a vykonáva ich správu. Ďalej obec vykonáva správu a údržbu miestnych komunikácií, verejných priestranstiev, verejného rozhlasu, verejného osvetlenia, miestneho cintorína a kultúrneho zariadenia. Zabezpečuje verejnoprospešné služby, medzi ktoré patrí nakladanie s komunálnym odpadom, udržiavanie čistoty v obci, správu a údržbu verejnej zelene a podobne. Pracovníci obecného úradu zabezpečujú účtovné a finančné operácie s majetkom obce, finančnými prostriedkami v bankách, evidenciu a inventarizáciu majetku, účtovné, majetkové práva a ich ochranu. Vyberajú správne poplatky, vykonávajú správu daní a poplatkov, evidenciu obyvateľstva a register adries, matričné služby, na úseku životného prostredia a cestnej dopravy a pozemných komunikácií, stavebného poriadku, administratívne a iné úkony a ich zhotovenie, miestne poplatky na území obce, uskutočňujú informácie v miestnom rozhlase, správu a údržbu cintorína, správu a údržbu verejnej zelene, správu a údržbu miestnych komunikácií.

## 2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Čierne Pole

Sídlo: Čierne Pole 16

IČO: 00 331 473

Štatutárny orgán obce: Starosta obce

Telefón: 056/638 32 22

Mail: [ciernepole@centrum.sk](mailto:ciernepole@centrum.sk)

Webová stránka: [www.ciernepole.ocu.sk](http://www.ciernepole.ocu.sk)

## 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ing. Vladimír Vinco

Zástupca starostu obce: Ing. Milan Juhás

Hlavný kontrolór obce: Ing. Lenka Paľová

Obecné zastupiteľstvo: Ing. Milan Juhás, Ing. Martin Dančej, Ing. Ján Kark, Mgr. Katarína Milkovičová, Ing. Magdaléna Vincová,

Komisie: Obec nemá zriadené komisie obecného zastupiteľstva.

Obecný úrad: Obec zamestnáva 1 zamestnanca v pracovnom pomere. V materskej škole zamestnáva 1 riaditeľku, 1 učiteľku, 1 pomocnú vychovávateľku, vedúcu školskej jedálne a kuchára.

Obec nie je zriaďovateľom rozpočtových, príspevkových a neziskových organizácií.

**Obec 24.10.2020 zriadila obchodnú spoločnosť Black Field s.r.o.**, so sídlom Čierne Pole 16, 079 01 Čierne Pole, kde je 100% vlastníkom. Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice 1, vložka číslo 50112/V.

IČO : 5336859, DIČ: 2121350968, výška vkladu : 5 000,- eur, Ing. Vladimír Vinco - konateľ spoločnosti.

### **Predmet činnosti spoločnosti Black Field s.r.o.:**

- podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom
- poskytovanie služieb v poľnohospodárstve a záhradníctve

- poskytovanie služieb v lesníctve a poľovníctve
- poskytovanie služieb v rybárstve
- výroba potravinárskych výrobkov
- opracovanie drevej hmoty a výroba komponentov z dreva
- výroba jednoduchých výrobkov z dreva, korku, slamy, prútia a ich úprava, oprava a údržba
- výroba nekovových minerálnych výrobkov a výrobkov z betónu, sadry a cementu
- výroba a opracovanie jednoduchých výrobkov z kovu
- diagnostika kanalizačných potrubí a čistenie kanalizačných systémov
- podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom
- uskutočňovanie stavieb a ich zmien
- vŕtanie studní s dĺžkou do 30 m
- prípravné práce k realizácii stavby
- dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a interiérov
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb, výroby. Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- skladovanie a pomocné činnosti v doprave
- ubytovacie služby s poskytovaním prípravy a predaja jedál, nápojov a polotovarov ubytovaným hosťom v ubytovacích zariadeniach s kapacitou do 10 lôžok
- ubytovacie služby bez poskytovania pohostinských činností
- poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu
- prevádzkovanie výdajne stravy
- poskytovanie obslužných služieb pri kultúrnych a iných spoločenských podujatiach
- prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom
- výskum a vývoj v oblasti prírodných, technických, spoločenských a humanitných vied
- prenájom hnutel'ných vecí
- informačná činnosť
- čistiace a upratovacie služby
- prevádzkovanie športových zariadení a zariadení slúžiacich na regeneráciu
- organizovanie športových, kultúrnych a iných spoločenských podujatí
- poskytovanie sociálnych služieb

- poskytovanie služieb osobného charakteru

### **Hospodárenie spoločnosti Black field s.r.o.:**

#### **Stav bankových účtov a pokladne k 31.12.2023**

Bankový účet	6 269€
Pokladňa – hotovosť	315 €

---

Celkový stav finančných prostriedkov 6584 €

#### **Výnosy a náklady**

Výnosy sociálneho podniku Black Field s.r.o. v roku 2023 boli v celkovej výške 150 889 €

Náklady sociálneho podniku Black Field s.r.o. v roku 2023 boli v celkovej výške 150 897 €

*Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov* 0 €

*Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie* - 8 €

*Výška vlastného imania za rok 2023* 4992 €

*Závazky sociálneho podniku Black Field, s.r.o. v roku 2023 boli v celkovej výške 8 116 €*

## **4. Poslanie, vízie, ciele**

Poslanie obce: Rozvíjať obec, riešiť základné otázky zo života obce ako aj ich občanov.

Vízie obce: Moderná obec s tradíciami a kompletnou infraštruktúrou.

Ciele obce: - rozšírenie športovej infraštruktúry

- výstavba kanalizácie

- rekonštrukcie a opravy budov v majetku obce

## **5. Základná charakteristika konsolidovaného celku**

Obec Čierne Pole je samostatný územný samosprávny celok Slovenskej republiky, ktorá združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými

príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj svojho územia a uspokojovanie potrieb jej obyvateľov. Základným nástrojom finančného hospodárenia obce v príslušnom rozpočtovom roku je rozpočet obce, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce. Vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce, obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým osobám, podnikateľom pôsobiacim na území obce, ako aj k obyvateľom žijúcim na území obce vyplývajúce pre nich zo zákonov, právnych predpisov a zo všeobecne záväzných nariadení obce. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov ako miestne dane a poplatky, nedaňové príjmy z vlastníctva majetku, výnosy z finančných prostriedkov obce, podiely na daniach v správe štátu a z dotácií zo štátneho rozpočtu na úhradu nákladov preneseného výkonu a z ďalších zdrojov.

### **5.1. Geografické údaje**

Obec Čierne Pole leží v juhovýchodnej časti Východoslovenskej nížiny, na starom vale Uhu, v nadmorskej výške okolo 107 m. Z hľadiska územnosprávneho členenia SR obec na úrovni NUTS 1 patrí do Košického kraja, na úrovni obvodov/okresov do obvodu/okresu Michalovce (leží v jeho juhovýchodnej časti). Predpokladá sa, že sídelným základom dediny Čierne Pole bol tamojší majer šľachticov Drugethovcov, jestvujúci už okolo r. 1600. V r. 1828 tu bolo 26 domov a 284 obyvateľov. Názov obce vraj vznikol podľa čierneho spáleniska, ktoré tam zostalo po predošlej obci. Tú vypálili Maďari, ktorí mali neďaleko hranice. Vraj preto, aby videli, či na nich niekto neútočí. Administratívne patrí do okresu Michalovce, Košického samosprávneho kraja, regiónu Zemplín. Iba 5 kilometrov od Veľkých Kapušian sa nachádza pre domácich a pre rybárov dobre známe mŕtve rameno rieky Uh. Je to prírodná rezervácia ORTOV (po maďarsky Ortó), ktorá sa tiahne od čerpačky na Latorici pri obci Čičarovne, cez obec Čierne Pole, až po osadu s rovnakým názvom Ortov.

Súčasťou tohto typického mŕtveho ramena je aj časť Hokejka – umelá chovná rybárska nádrž. Ortov bola za Prírodnú rezerváciu s rozlohou 14,84 ha vyhlásená v roku 1993, najmä pre výskyt pôvodnej močiarnej a vodnej vegetácie a zachovalými brehovými porastmi, na severe nadväzujúcimi na zvyšok teplomilnej dúbravy. Je to dokonca jedno z najbohatších nálezísk lekna bieleho na Východoslovenskej nížine. V súčasnosti je tento, zrejme zvyšok koryta rieky Uh, obklopený poľnohospodárskou pôdou a je izolovaný od väčších prítokov Latorice či Uhu.

Obec Čierne Pole zo severu susedí s obcami Bajany a Pavlovce nad Uhom a z východnej strany s obcou Veľké Kapušany, zo západu s obcou Krišovská Liesková. Rozvojové osi sú súčasťou vyváženej hierarchizovanej sídelnej štruktúry. Podporujú sídelné väzby medzi obcami a rovnovážny sídelný rozvoj vrátane rozvoja vidieka. Vytvárajú podmienky pre dostupnosť k infraštruktúram, zachovanie a rozvoj prírodné a kultúrneho dedičstva a zabezpečujú požiadavky, ktoré sú na sídelnú štruktúru kladené z hľadiska ekonomických, sociálnych a environmentálnych súvislostí.

Obec Čierne Pole aktívne spolupracuje aj s okolitými obcami z okresu Michalovce, ale aj so vzdialenejšími obcami z iných okresov. Obec Čierne Pole je členom mikroregionálneho združenia Združenie obcí Čierna voda – Uh, ktorého cieľom je zvýšiť kvalitu života v záujmovom priestore a prehĺbiť hospodársku, sociálnu a kultúrnu spoluprácu medzi členskými obcami.

Nadmorská výška 108 m n.m.

Súradnice 48°34'44"S 22°04'42"V

Rozloha 5,17 km<sup>2</sup> (517 ha)

Obyvateľstvo: 327

Hustota 54,55 obyv./km<sup>2</sup>

Prvá písomná zmienka 1422

Celková výmera obce je 5,17 km<sup>2</sup> - 517 ha. Poľnohospodárska pôda spolu o výmere 4 680 000m<sup>2</sup> (90 % celkovej rozlohy), pozostáva z ornej pôdy 3 670 000 m<sup>2</sup>, čo je 78,46 % rozlohy, záhrady 120 000 m<sup>2</sup>, ovocné sady 10 000 m<sup>2</sup>, trvalé trávne porasty 880 000 m<sup>2</sup>. Pôda nepoľnohospodárska predstavuje výmeru 490 000 m<sup>2</sup> a pozostáva z lesných pozemkov 40 000m<sup>2</sup> vodnej plochy 130 000 m<sup>2</sup>, zastavané nádvorcia 300 000m<sup>2</sup> a ostatné plochy o výmere 20 000 m<sup>2</sup>.

Spadovosť obce:

Matričný úrad: Veľké Kapušany

Daňový úrad: Veľké Kapušany

Obvodné oddelenie polície: Veľké Kapušany

Okresný súd: Michalovce

Vojenská správa: Košice

Úrad životného prostredia: Michalovce

## **5.2. Demografické údaje**

Počet obyvateľov je 327 k 31.12.2023 z toho je mužov: 172

žien: 155

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

Podľa údajov SODB 2021 je 56,55 % obyvateľov rímskokatolíckeho vierovyznania, 26,79 % obyvateľov sa hlási ku gréckokatolíckej cirkvi a 9,82 % je bez vierovyznania.

Vývoj počtu obyvateľov : dlhodobo na rovnakej úrovni

## **5.3. Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci :

Nezamestnanosť v okrese : ..... 10,53%

Nezamestnanosť v kraji: .....8,74%

## **5.4. Symboly obce**

Blazeón erbu: V čiernom štíte zlatý snop bezostých klasov. Tradičný poľnohospodársky motív podľa odtlačku pečatidla obce z roku 1904 s hovoriacou hodnotou. Autori: Peter Kónya, Leon Sokolovský, Sergej Pančák

### **Vlajka obce**

Pôvodná vlajka je zložená zo žltej a čiernej farby, ktorá je symbolom obce.

### **Pečať obce**

Pečať je vyzobrazením symbolu pšenice. Na rytine je vyzobrazených zviazaných 9 klasov pšenice ako symbol úrodnosti pôdy.

### **Logo obce**

Obec Čierne Pole okrem svojich symbolov nemá logo obce.

## **5.5. História obce**

Čierne Pole leží vo východnej časti Východoslovenskej nížiny na starom vale Uhu v nadmorskej výške okolo 107 m. Údaje listiny z roku 1504 dosvedčujú, že Jánovi Drugetovi vtedy patrilo aj územný majetok pod maďarským názvom v zmysle Čierne Pole. Keď Gabriel Druget v roku 1551 záložoval zemanom z Bajan majetok Čierne Pole, aj vtedy ho charakterizovali ako územný majetok bez trvalého dedinského sídliska. Z opisu priebehu

chotára zisťujeme, že Čierne Pole obklopovali viaceré močiare s pozoruhodnými názvami slovenského i maďarského pôvodu, napr. Bahno, Slaný Močiar a iné. Motívom názvu Čierne Pole bolo zaiste čierne sfarbenie pôdy s výrazným podielom rašeliny. Napriek tomu, že na tomto majetku v 16. storočí nejstvovalo dedinské sídlisko, môžeme na ňom predpokladať želiarsku a majerskú osadu. Drugetovci tam mali majer aj v druhej polovici 17. storočia. Obec má na základe archívnych údajov, ktoré získala z archívu v Maďarsku, doklad v ktorom sa uvádza, že osada sa spomína v roku 1278, keď bola majetkom zemana Gothala. Patrila viacerým zemanom.

Obec sa zaoberala poľnohospodárstvom a ovocinárstvom. Zapojili sa do roľníckeho povstania v roku 1931. V 19. až 20. storočí vlastnili tunajšie majetku a liehovar Widderovci. Od 19. storočia bol v prevádzke parný mlyn. Z roku 1864 pochádza aj obecná pečať s motívom, ktorý vierohodne vystihuje samotný charakter obce. V chotári sa našlo eneolitické sídlisko. Leží na starom vale Uhu. Názov je odvodený od čierneho sfarbenia pôdy, v ktorej je výrazné zastúpenie rašeliny. V listine z roku 1504 je fakt, že Jánovi Drugetovi patril územný majetok tohto názvu. Stredoveké správy o obci nie sú. Neďaleko sa nachádza prírodná rezervácia Ortov. Ide o mŕtve rameno rieky Uh. Z neoverených zdrojov sa tam objavili raky, rastú tak lekníny a ďalšie iné zaujímavé rastliny. Rezervácia Ortov je v katastrálnych územiach Pavlovce nad Uhom, okres Michalovce a Čierne Pole, okres Michalovce, kde v katastrálnom území Pavlovce nad Uhom zahŕňa časť parcely číslo 2312 (vodná plocha) a v katastrálnom území Čierne Pole parcelu číslo 377, časť parcely číslo 395 (vodná plocha), podľa stavu v roku 1988, o celkovej výmere 14,8482 ha.

## **5.6. Pamiatky**

Pri príležitosti 590 výročia osláv prvej písomnej zmienky o vzniku obce Čierne Pole, v roku 2012, bola pri vstupe do obce Čierne Pole umiestnená Socha anjela Archanjela Michaela, ochrancu. Je vyrezaná z jedného kusa lipového kmeňa. Lipový kmeň použitý na túto sochu rástol na okraji mesta Spišské Vlachy približne 200-250 rokov. Výška sochy je 337 cm, priemer podstavy kmeňa je 120 cm a odhadovaná váha sochy je okolo 1500 kg. Práca na tomto projekte bola pre výzvu pre autora diela a trvala okolo 12 týždňov. V dolnej časti kmeňa je nápis v latinčine: „ARCHANGELUS MAXIMUS ET PATRONUS GENIUS LOCI“. Nápis vystihuje myšlienku bytostne najvyššieho anjela medzi anjelmi Archanjela

Michaela ako patróna a ochrancu. Za zhotovenie sochy bol autorovi diela udelené certifikát.

V obci je jedna kultúrna pamiatka katolícky kostol. Rímsko – katolícky kostol je zasvätený Nepoškvrneného srdcu Panny Márie z roku 1949. Bol postavený v pseudogotickom slohu až v roku 1949. Jednolod'ový priestor s polygonálnym uzáverom presbytéria má na bočných stranách uprostred veľké trojité okno naznačujúce transpet. Tento zámer sa uplatňuje aj v exteriéri na strešnej konštrukcii a na štítovom zakončení plochy nad trojitými bočnými oknami. Gotizujúca veža má zvukovú arkádu a jej ihlancová strecha spočíva na stlačených hrotitých štítoch. Vnútro je z čias stavby. Interiéry sú zdobené krásnymi maľbami a sochami.

## **6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

Prenesený výkon štátnej správy je na úseku evidencie obyvateľov, životného prostredia, registra adries a pre 5 ročné deti v materskej škole. Tok finančných prostriedkov je formou štvrt'ročných alebo ročných bežných transferov na krytie nákladov týchto činností. Materská škola, školská jedáleň sú financované z rozpočtu obce.

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

V obci sa nenachádza základná škola. Žiaci navštevujú základnú školu vo Veľkých Kapušanoch, kde majú najbližšie. Zariadenie predškolskej výchovy sa v obci vybudovalo v roku 2017 s kapacitou 15 detí. V tomto roku navštevuje miestnu materskú školu 24 detí.

### **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť poskytujú štátni a súkromní lekári a zdravotnícke zariadenia v priľahlom meste Veľké Kapušany v obci Pavlovce nad Uhom alebo v meste Michalovce.

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

V obci sa v roku 2017 poskytovala opatrovateľská služba pre občanov, ktorí boli na túto službu odkázaní, v rámci projektu Implementačnej agentúry MVSVaR, ktorý sa však skončil k 30.4.2017 . V súčasnosti obec neposkytuje opatrovateľskú službu a nemá vlastné zariadenie poskytujúce sociálne služby.

#### **6.4. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje hlavne obecný úrad. Cestou miestneho rozhlasu a web stránky obecný úrad informoval občanov o spoločenských udalostiach, ktoré sa konali v jednotlivých mesiacoch.

V obci na nachádza kultúrny dom so sálou o kapacite cca 300 sedadiel. Je z hľadiska finančných možností obce veľkou výhodou, že v tejto budove sa nachádza aj obecný úrad a materská škola. Kultúrny dom je využitý z hľadiska športových činností, pretože s tu nachádza fitness centrum a prevádzkuje sa tu aj aerobik a stolný tenis.

##### Kultúrne akcie

V súčasnosti sa konajú tieto akcie:

- deň matiek
- deň úcty k starším
- majáles
- vystúpenia folklórnych skupín
- deň dediny
- deň detí
- Vianočná besiedka

#### **6.5. Územné plánovanie**

Obec Čierne Pole nemá spracovaný územný plán obce.

#### **6.6. Hospodárstvo**

V obci bolo evidovaných 9 podnikateľských subjektov, podľa nasledujúcej tabuľky:

Počet subjektov vedených v Živnostenskom registri: 5

Počet subjektov vedených v Obchodnom registri: 1

Družstvo: 1

Spoločnosti s ručením obmedzením: 1

Neziskové organizácie: 1

Na území obce sa nachádza hospodársky dvor Poľnohospodárskeho družstva Agrospol. Družstvo sa venuje rastlinnej a živočíšnej výrobe a v súčasnosti zamestnáva najviac ľudí z obce.

P.č.	Názov firmy	Adresa
1.	AGROSPOL Poľnohospodárske družstvo Čierne Pole	07901 Čierne Pole
2.	Ing. Magdaléna Vincová	07901 Čierne Pole 10
3.	Marta Hrabiková STAVMIX	07901 Čierne Pole, Hlavná 42
4.	Pneuservis Čierne Pole	07901 Čierne Pole 55
5.	Ing. Milan Hrabik STAVIMPEX	07901 Čierne Pole, Hlavná 42
6.	Ladislav Kelény - KELPEK	07901 Čierne Pole 36
7.	Mária Kelényová – KELPEK	07901 Čierne Pole 36
8.	Black Field s.r.o.	07901 Čierne Pole 16
9.	Ing. Vladimír Vinco, STAVMONTA	07901 Čierne Pole 10

#### Mimovládne organizácie

(občianske združenia a ďalšie právne formy neziskových združení) sú dôležitou súčasťou občianskej spoločnosti, so svojimi činnosťami prispievajú k výraznému zlepšeniu kvality života. V riešenom území z mimovládnych organizácií zastúpenie majú len občianske združenia (podmienky ich vzniku a ich právne postavenie upravuje zákon č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov, v znení neskorších predpisov).

Názov združenia: Občianske združenie ORTOV

Sídlo združenia: Hlavná 103, Čierne Pole, 07901 Čierne Pole, Slovenská republika

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať podľa dopytu a požiadaviek obyvateľov obce.

## **7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2023. Obec v roku 2023 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný a kapitálový rozpočet bol zostavený ako prebytkový, finančné operácie boli kryté prebytkom bežného a kapitálového rozpočtu.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2023.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2022 uznesením č. 10/15122022. Rozpočet bol zmenený štyri krát:

- prvá zmena schválená dňa 14.12.2023 uznesením č. 34/14122023
- druhá zmena schválená dňa 14.12.2023 uznesením č. 34/14122023
- tretia zmena schválená dňa 14.12.2023 uznesením č. 35/14122023
- štvrtá zmena schválená dňa 14.12.2023 uznesením č. 364/14122023

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2023	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>227 246</b>	<b>517 885,15</b>	<b>517 259,12</b>	<b>99,88%</b>
z toho :				
Bežné príjmy	194546	251 457,23	250 831,20	99,75%
Kapitálové príjmy	22700	170 367,57	170 367,57	100%
Finančné príjmy	10 000	96 060,35	96 060,35	100%
<b>Výdavky celkom</b>	<b>227 246</b>	<b>415 138,78</b>	<b>412 840,35</b>	<b>99,44%</b>
z toho :				
Bežné výdavky	191 663	230 591,67	228 294,13	99%
Kapitálové výdavky	9 583	83 663,11	83 663,11	100%
Finančné výdavky	26 000	100 884	100 883,11	100%
<b>Rozpočet obce</b>	<b>0</b>	<b>102 746,37</b>	<b>104 418,77</b>	<b>101,63%</b>

**V roku 2023 plnenie príjmov vo významnej miere ovplyvnili príjmy :**

- **v bežnom rozpočte:**

- podielové dane, ktoré predstavovali sumu 159 810,69,- EUR
- daň z nehnuteľností, ktorá predstavovala sumu 15 526,22,- EUR
- komunálny odpad a drobný stavebný odpad, ktorý predstavoval sumu 4 970,40,- EUR

- **v kapitálovom rozpočte:**

- prijatý kapitálový transfér na rekonštrukciu terasy Mš vo výške 70 000,- EUR
- prijatý kapitálový transfér na kúpu traktora z Enviro fondu vo výške 77 460,- EUR

- **vo finančných operáciách:**

- prijatý preklenovací úver na rekonštrukciu terasy MŠ vo výške 82 883,11,- EUR

V roku 2023 čerpanie výdavkov vo významnej miere ovplyvnili výdavky :

- v kapitálovom rozpočte realizované investičné akcie:
  - rekonštrukcia terasy MŠ vo výške 82 883,11,- EUR
- vo finančných operáciách:
  - splátka preklenovacieho úveru vo výške 82 883,11,- EUR

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2023 v EUR
Bežné príjmy spolu	250 831,20
z toho : bežné príjmy obce	250 831,20
bežné príjmy RO	0
Bežné výdavky spolu	228 294,13
z toho : bežné výdavky obce	228 294,13
bežné výdavky RO	0
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>22 537,07</b>
Kapitálové príjmy spolu	170 367,57
z toho : kapitálové príjmy obce	170 367,57
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	83 663,11
z toho : kapitálové výdavky obce	83 663,11
kapitálové výdavky RO	0
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>86 704,46</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>109 241,53</b>
<i>Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ</i>	-82 213,31
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>27 028,22</b>
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	96 060,35
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	100 883,11
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>-4 822,76</b>
PRÍJMY SPOLU	517 259,12
VÝDAVKY SPOLU	412 840,35
<b>Rozpočtové hospodárenie obce</b>	<b>104 418,77</b>
<i>Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ</i>	-82 213,31
<b>Upravené rozpočtové hospodárenie obce</b>	<b>22 205,46</b>

**Prebytok rozpočtu v sume 104 418,77,- EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 82 213,31,- EUR navrhujeme použiť na:

- a) tvorbu rezervného fondu 22 205,46,- EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

- nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 1050,- EUR, a to na :
  - b) prenesený výkon v oblasti školstva v sume 700,- EUR
  - c) stravné pre deti v hmotnej núdzi v sume 350,- EUR
- nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 77 460,- EUR, a to na :
  - d) kúpa traktora 77 460,- EUR
- nevyčerpané prostriedky **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 3482,32,- EUR
- nevyčerpané prostriedky **zo sociálneho fondu** podľa zákona č.152/1994 Z.z. o sociálnom fonde v sume 220,99,- EUR,

**Zostatok finančných operácií** podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 22 205,46,- EUR, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu 22 205,46,- EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2023 vo výške 22 205,46,- EUR.

### 7.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026 v EUR

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
<b>Príjmy celkom</b>	<b>517 259,12</b>	<b>216 791</b>	<b>205 291</b>	<b>221 009</b>
z toho :				
Bežné príjmy	250 831,20	210 791	205 291	221 009
Kapitálové príjmy	170 367,57	0	0	0
Finančné príjmy	96 060,35	6 000	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
<b>Výdavky celkom</b>	<b>412 840,35</b>	<b>216 791</b>	<b>205 291</b>	<b>221 009</b>
z toho :				
Bežné výdavky	228 294,13	210 791	199 291	215 009
Kapitálové výdavky	83 663,11	0	0	0
Finančné výdavky	100 883,11	6 000	6 000	6 000

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za konsolidovaný celok

### 8.1. Majetok v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Majetok spolu</b>	<b>540 790,74</b>	<b>687 763,02</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>530 589,15</b>	<b>573 541,19</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	457 857,15	500 809,19
Dlhodobý finančný majetok	72 732	72 732
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>9150,97</b>	
z toho :		
Zásoby	47,50	32,81
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	6 335,23	1 184,33
Finančné účty	2 768,24	111 002,77
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>1 050,62</b>	<b>2 001,92</b>

### 8.2. Zdroje krytia v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>540 790,74</b>	<b>687 763,02</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>214 023,34</b>	<b>228 370,50</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	214 023,34	228 370,50
<b>Záväzky</b>	<b>72 178,09</b>	<b>127 258,94</b>
z toho :		
Rezervy	2 113	2 151
Zúčtovanie medzi subjektami VS	674,57	78 510
Dlhodobé záväzky	414,33	220,99
Krátkodobé záväzky	17 637,91	19 964,67
Bankové úvery a výpomoci	51 338,28	26 412,28
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>254 589,31</b>	<b>332 133,58</b>

### 8.3. Pohľadávky v EUR

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Pohľadávky do lehoty splatnosti	3454	376,94
Pohľadávky po lehote splatnosti	2881,23	807,39

### 8.4. Závazky v EUR

Závazky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Závazky do lehoty splatnosti	72 178,09	127 258,94
Závazky po lehote splatnosti	0	0

## 9. Hospodársky výsledok za 2023 - vývoj nákladov a výnosov za konsolidovaný celok v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Náklady</b>	<b>347 410,22</b>	<b>386 768,62</b>
50 – Spotrebované nákupy	79 497,59	81 714,64
51 – Služby	31 286,60	50 068,82
52 – Osobné náklady	201 577,04	206 743,30
53 – Dane a poplatky	449,80	590,54
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1216,68	2 354,67
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	31 081	42 383,41
56 – Finančné náklady	1 561,94	2 601
57- Mimoriadne náklady	0	128
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	739,57	176,24
59 – Dane z príjmov		8
<b>Výnosy</b>	<b>321 765,36</b>	<b>404 569,78</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	7 897,31	83 514,99
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	2 560,23	3 078,40
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	176 678,81	181 056,47
64 – Ostatné výnosy	1 061,39	59 801,25
65 – Zúčtovanie rezerv a OP	840	840

z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia		
66 – Finančné výnosy	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	132 727,62	76 278,67
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>-25 644,86</b>	<b>17 801,16</b>

## 10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2023 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Okresný úrad Michalovce	Regob, register adries	129,49,-
UPSVaR Michalovce	Cesta na trh práce 3	3589,64,-
Okresný úrad Michalovce	Referendum	1014,57,-
Okresný úrad Michalovce	Voľby NRSR	1276,31,-
Okresný úrad ŽP Košice	Životné prostredie	36,84,-
Krajský školský úrad Košice	Pre 5 ročné deti v Mš	7697,-
Krajský školský úrad Košice	Pomocný vychovávateľ	7560,-
Okresný úrad Michalovce	Odídenci	6525,-
UPSVaR Michalovce	Strava	1566,60,-
Ministerstvo financií SR	Dotácia na energie	680,67,-
Ministerstvo financií SR	Zmiernenie negatívnych dôsledkov inflácie	6414,36,-
IMPLEA	odídenci	19557,23,-
NIVAM	POP3	1890,-
MAS Medzi riekami	Rekonštrukcia terasy Mš	70 000,-
Pôdohospodárska platobná agentúra	Sociálne zariadenie KD	22 907,57,-
Environmentálny fond	Kúpa traktora	77 460,-

### 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2023 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie právnickým a fyzickým osobám.

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR

--	--	--

### **10.3. Významné investičné akcie v roku 2023**

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2023:

Obec sa v roku 2023 zapojila do projektu, ktorý bol podporený MAS Medzi riekami vo výške 70 000,- eur. Projektom bola podporená Rekonštrukcia terasy MŠ Čierne Pole. Výška celkovej rekonštrukcie terasy Mš bola v sume 84 607,11,- eur. Obec bola úspešná aj v projekte z Enviro fondu, kde dostala dotáciu na kúpu traktora s príslušenstvom v sume 77 460,- EUR.

### **10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

Obec v spolupráci s obchodnou spoločnosťou Black Field s.r.o. v budúcom období plánuje spracovávať projekty a žiadosti o nenávratné finančné príspevky na zateplovanie verejných budov – zvyšovanie energetickej účinnosti budov, budovanie kanalizácie v obci, rozšírenie športovej infraštruktúry, prispôsobovanie sa negatívnym dôsledkom zmeny klímy – vodozádržné opatrenia, výsadba stromov, zelene.

Organizovanie spoločenských podujatí pre občanov obce.

### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

### **10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nezaznamenala žiadne významné riziká a neistoty. Obec nevedie žiadny súdny spor.

Vypracoval: Cupříková Zuzana

Schválil: Ing. Vladimír Vinco

V Čiernom Poli, dňa 19.06.2024

### **Prílohy:**

Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky  
Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke